



IMPORTANT INFORMATION

- Before beginning, cover the play area to protect from possible water damage.
- Do not place the doll or pet in extremely hot water (over 104°F/40°C).
- An adult must be present when children are playing with water.
- Do not store the doll or pet in direct sunlight for extended periods of time.
- Exposure to sunlight may deactivate color change feature.
- Thoroughly dry the doll or pet in a well-ventilated area after use and before storing.
- Air dry the doll or pet only. Do not place in the dryer or subject to excessive heat.
- Shoes included with some Lils™ are interchangeable with L.O.L. Surprise!™ dolls. Accessories may vary.
- Do not apply heat to the rollers when placing on your hair.

MAGIC MIRROR

- Place the included mirror in front of your camera lens (not included).
- Adjust the mirror for a desired effect and snap a picture of your doll or pet.
- Mirror creates a filter!

***ATTENTION**
Un adulte doit être présent et surveiller lorsque la poupée est mise dans une eau tiède, car l'eau peut être chaude.

FR ATTENTION : DANGER DE SUCCONATION-Petites pièces. Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

CHANGEMENT DE COULEUR

- Le changement de couleur à l'eau froide commencera à environ 15 °C (59 °F), mais tu obtiendras de meilleurs résultats si l'eau glaciée est refroidie à environ 0 °C (32 °F) ou si elle est plus froide encore.
- Le changement de couleur à l'eau tiède commencera à environ 38 °C (104 °F), mais tu obtiendras de meilleurs résultats si l'eau est à environ 40 °C (104 °F).
- Si le changement de couleur ne fonctionne pas correctement ou rapidement, la température du corps de la poupée ou de l'animal peut être trop similaire à la température de l'eau.
- L'effet de changement de couleur du corps de la poupée ou de l'animal a une durée de vie longue, mais limitée.

*** ATTENTION**
Un adulte doit être présent et surveiller lorsque la poupée est mise dans une eau tiède, car l'eau peut être chaude.

INFORMATIONS IMPORTANTES

- Avant de commencer, couvre l'aire de jeu pour éviter que l'eau ne l'abime.
- Ne plonge pas la poupée ou l'animal dans une eau extrêmement chaude (plus de 40 °C/104 °F).
- Un adulte doit être présent lorsque les enfants jouent avec de l'eau.
- Ne range pas la poupée ou l'animal à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- La exposition à la lumière du soleil peut désactiver la caractéristique de changement de couleur.
- Séche entièrement la poupée ou l'animal dans un lieu bien aéré après usage et avant de les ranger.
- Si le changement de couleur ne fonctionne pas correctement ou rapidement, la température du corps de la poupée ou de l'animal peut être trop similaire à la température de l'eau.
- Les chaussures incluses avec certaines poupees Lils™ sont interchangeables avec celles des poupees L.O.L. Surprise!™. Les accessoires peuvent varier.
- N'applique pas de chaleur aux bigoudis lorsque tu les poses sur tes cheveux.

MIROIR MAGIQUE

- Mets le miroir inclus devant l'objectif de ton appareil photo (non inclus).
- Règle le miroir pour obtenir l'effet désiré et prends une photo de ta poupée ou ton animal.
- Le miroir crée un filtre !

ES ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 3 años.

CAMBIO DE COLOR

- El cambio de color con agua fría comenzará alrededor de los 15 °C (59 °F), aunque se obtendrán mejores resultados si el agua se enfriá hasta 0 °C (32 °F) o más.
- El cambio de color en agua templada comenzará alrededor de los 38 °C (104 °F), aunque se obtendrán mejores resultados si está a unos 40 °C (104 °F).
- Si el cambio de color no funciona correctamente o rápidamente, la temperatura del cuerpo de la muñeca o del animal puede estar demasiado similar a la temperatura del agua.
- Las temperaturas para el cambio de color pueden variar en función de las condiciones del tiempo.
- Los zapatos incluidos con algunas muñecas Lils™ son intercambiables con las de L.O.L. Surprise!™. Los accesorios pueden variar.
- No apliques calor a los rulos cuando te los pongas en el pelo.

ESPEJO MÁGICO

- Colocá el espejo incluido con el producto delante de la lente de tu cámara (no incluida).
- Ajustá el espejo para obtener el efecto deseado y hazle una foto a tu muñeca o mascota.
- El espejo crea un filtro!

ADVERTENCIA:

- Antes de empezar, cubre el área de juego para protegerla de los daños que pueda causar el agua.
- No coloques la muñeca o mascota en agua demasiado caliente (más de 40 °C/104 °F).
- Debe haber un adulto presente cuando los niños jueguen con el agua.
- No guardes la muñeca o mascota en un lugar expuesto a la luz directa del sol por períodos prolongados.
- La exposición a la luz del sol puede mermar su capacidad para cambiar de color.
- Antes de guardar la muñeca o mascota cuando hayas terminado de jugar con ella, sécala bien en un lugar con buena ventilación.
- La muñeca o mascota solo se debe secar al aire libre. No la metas en la secadora ni la dejes expuesta a un calor excesivo.
- Las temperaturas para el cambio de color pueden variar en función de las condiciones del tiempo.
- El efecto de cambio de color del cuerpo de la muñeca o mascota tiene una larga pero limitada vida útil.

DE ACHTUNG: ERSTICKUNGSFAHRGEFAHR! Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

FARBWECHSEL

- Der Farbwechsel in kaltem Wasser setzt bei ungefähr 15 °C ein. Die besten Ergebnisse werden jedoch erzielt, wenn das Eiswasser auf ungefähr 0 °C gekühlt wird.
- Der Farbwechsel in warmem Wasser setzt bei ca. 38 °C ein. Wassertemperatur ein. Die besten Ergebnisse werden jedoch erzielt, wenn der Farbwechsel nicht richtig oder nicht schnell genug einsetzt.
- Wenn der Farbwechsel nicht richtig oder nicht schnell genug einsetzt, unterscheidet sich die Körpertemperatur der Puppe oder des Tiers nicht genug von der des Wassers.
- Durch Sonnenlichteinwirkung kann die Farbwechselfunktion ausgetreten werden.
- Die Puppe oder Tier nach Gebrauch und vor dem Wegräumen an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen.
- Die Temperatur, bei der ein Farbwechsel einsetzt, kann je nach Wetterlage unterschiedlich sein.
- Der Farbwechsel-Effekt des Puppen- oder Tierkörpers hält zwar länger an, jedoch zeitlich begrenzt.

EEN ANDERE KLEUR

- De kleurverandering in koud water treedt op bij circa 15°C, maar je bereikt de beste resultaten als het ijswater 0°C of kouder is.
- De kleurverandering in warm water treedt op bij circa 38°C, maar je bereikt de beste resultaten als het water rond de 40°C is.
- Wanneer de kleur niet snel genoeg verandert of de kleurverandering niet goed genoeg is, kan het zijn dat de temperatuur van het poppen- of dierenlichaam te weinig verschilt van de temperatuur van het water.
- Droog de pop of het diertje goed af in een goed geventileerde ruimte voordat je haar opbergt.
- Laat de pop of het diertje uitsluitend aan de lucht drogen. Stop het speelgoed niet in een droger en stel het ook niet bloot aan hitte.
- Put de schoenen die zijn ingebonden bij sommige Lils™ in inwendelbare schoenen.
- De temperaturen waarop de kleurverandering optreedt kunnen afdwingen naargelang het weer.
- Het kleurveranderingseffect van het poppen- of dierenlichaam blijft lang aan, maar zal ooit verdwijnen.

WAARSCHUWING: INSLIKINGSEVAAR-Helman onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

ZUVERSCHIJNING

- De kleurverandering in koud water treedt op bij circa 15°C, maar je bereikt de beste resultaten als het ijswater 0°C of kouder is.
- De kleurverandering in warm water treedt op bij circa 38°C, maar je bereikt de beste resultaten als het water rond de 40°C is.
- Als de kleur niet snel genoeg verandert of de kleurverandering niet goed genoeg is, kan het zijn dat de temperatuur van het poppen- of dierenlichaam te weinig verschilt van de temperatuur van het water.
- Droog de pop of het diertje goed af in een goed geventileerde ruimte voordat je haar opbergt.
- Laat de pop of het diertje uitsluitend aan de lucht drogen. Stop het speelgoed niet in een droger en stel het ook niet bloot aan hitte.
- De schoenen die zijn ingebonden bij sommige Lils™ in inwendelbare schoenen.
- De temperaturen waarop de kleurverandering optreedt kunnen afdwingen naargelang het weer.
- Het kleurveranderingseffect van het poppen- of dierenlichaam blijft lang aan, maar zal ooit verdwijnen.

NL ACHTUNG: ERSTICKUNGSFAHRGEFAHR! Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

WAARSCHUWING: INSLIKINGSEVAAR-Helman onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

EEN ANDERE KLEUR

- De kleurverandering in koud water treedt op bij circa 15°C, maar je bereikt de beste resultaten als het ijswater 0°C of kouder is.
- De kleurverandering in warm water treedt op bij circa 38°C, maar je bereikt de beste resultaten als het water rond de 40°C is.
- Als de kleur niet snel genoeg verandert of de kleurverandering niet goed genoeg is, kan het zijn dat de temperatuur van het poppen- of dierenlichaam te weinig verschilt van de temperatuur van het water.
- Droog de pop of het diertje goed af in een goed geventileerde ruimte voordat je haar opbergt.
- Laat de pop of het diertje uitsluitend aan de lucht drogen. Stop het speelgoed niet in een droger en stel het ook niet bloot aan hitte.
- De schoenen die zijn ingebonden bij sommige Lils™ in inwendelbare schoenen.
- De temperaturen waarop de kleurverandering optreedt kunnen afdwingen naargelang het weer.
- Het kleurveranderingseffect van het poppen- of dierenlichaam blijft lang aan, maar zal ooit verdwijnen.

WAERSPIEGEL

- Plaats de inbegrepen spiegel voor de lens van je camera (niet inbegrepen).
- Stelle den Spiegel vor das Objektiv der Kamera (nicht enthalten).
- Richte den Spiegel so aus, dass er den gewünschten Effekt erzielt, und mache ein Bild von deiner Puppe oder deinem Tier.
- Der Spiegel hat einen Filtereffekt!

PL OSTRZEZENIE: ZABAWKA NIE WŁAŚCIWA DLA DZIECKA W WIEKU PONIŻEJ 3 LAT Z UNIĘTYM ODMIENIENIEM.

ZMIANA KOLORU

- Zmiana koloru w zimnej wodzie rozpoczęta się przy temperaturze ok. 15°C, ale najlepszy efekt uzyskasz schładzając wodę do 0°C.
- W zimnej wodzie działa efekt podgrzewającej wodę do temperatury ok. 0°C.
- Zmiana koloru w ciepłej wodzie rozpoczęta się przy temperaturze ok. 38°C, ale najlepszy efekt uzyskasz podgrzewając wodę do temperatury ok. 40°C.
- Jeżeli zmiana koloru nie zachodzi, lub przebiega zbyt wolno, temperatura lalki lub zwierzątka może być bliżej temperaturze wody.
- Temperatura wody, która aktywuje zmianę koloru może zależeć od warunków pogodowych.
- Efekt zmiany koloru dwóch lalki lub zwierzątka wprowadzi działa dugo, lecz z czasem zanika.

OSTRZEZENIE:

- Podczas zabawy z ciepłą wodą, aby zapobiec ewentualnym oparzeniom, dziecko powinno być nadzorowane przez osobę dorosłą.

LOL SURPRISE! MAKEOVER SERIES

- LIL BABY STEPS
- PREMIERS PETITS PAS DE BÉBÉ
- PEQUEÑO BEBÉ PASITOS
- LIL BABYCHIRITTE
- LIL BABY STAPLES
- PIERWSZE KROKUJES
- LIL BABY STEPS
- LIL 宝贝娃娃
- LIL BABY STEPS
- خواتم المعلم للنيل
- ЛУКА «ПЕРВЫЕ ШАГИ»



WARNING: CHOKING HAZARD-Small parts. Not for children under 3 years.

WAŻNE INFORMACJE

- Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz powierzchnię przed działaniem wody.
- Nie zanurz laalki lub zwierzątka w zbyt gorącej wodzie (ponad 40°C).
- Zabawa dzieci wodą wymaga obecności osoby dorosłej.
- Nie zostawiaj laalki lub zwierzątka w nasłonecznionych miejscach.
- Wystawianie produktu na działanie promieni słonecznych może uszkodzić funkcję zmiany koloru.
- Przed schowaniem laalki lub zwierzątka należy pozostawić ją do wyschnięcia w przewiewnym miejscu.
- Nie wolno duszyć laalki ani zwierzątka za pomocą suszarki ani innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj laalki ani zwierzątka na działanie wysokiej temperatury.
- Buciki lalek z serii Lils™ używają zamiennie na lalkach z serii L.O.L. Surprise!™. Zestawy mogą różnić się akcesoriami.
- Nie podgrzewaj włosów przed założeniem na swoje włosy.

CZARODZIEJSKIE LUSTERKO

- Umieść lusterko zawarte w zestawie przed obiektywem swojego aparatu fotograficznego (nie załączono).
- Ustaw lusterko, aby uzyskać pożądany efekt i zrób zdjęcie swojej lałce lub zwierzątku.
- Lusterko działa jak filtr!

PT

Aviso:
IDADE 3+
É NECESSÁRIA A SUPERVISÃO POR PARTE
DE UM ADULTO

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

- Antes de começar, cubra a área de utilização para a proteger de possíveis danos de água.
- Não coloque a boneca ou animal em água extremamente quente (acima dos 40°C).
- Tem de estar presente um adulto quando as crianças estiverem a brincar com a água.
- Não guarde a boneca ou o animal expostos à luz direta do sol durante períodos prolongados de tempo.
- A exposição à luz direta do sol pode anular a característica de mudança de cor.
- Seque bem a boneca ou animal numa área bem ventilada após a utilização e antes de guardar.
- Seque a boneca ou o animal apenas ao ar livre. Não coloque na máquina de secar ou exposta a calor excessivo.
- O calçado incluído nalgumas Lils™ pode também ser usado em bonecas L.O.L. Surprise!™. Os acessórios podem variar.
- Não aplique calor nos rolos quando os colocar no seu cabelo.

MUDANÇA DE COR

- A alteração da cor da água fria começa a cerca de 15 °C, mas os melhores resultados ocorrem se a água gelada estiver a cerca de 0 °C ou ainda mais fria.
- A alteração da cor da água quente começa a cerca de 38 °C, mas os melhores resultados ocorrem se a água estiver a cerca de 40 °C.
- Se a alteração de cor não funcionar corretamente, a temperatura do corpo da boneca ou do animal pode estar muito próxima da temperatura da água.
- As temperaturas de alteração da cor podem variar, de acordo com as condições meteorológicas.
- A alteração de cor no corpo da boneca ou do animal tem uma duração prolongada, mas limitada.

*** Aviso**

Tem de estar sempre presente um adulto a supervisionar quando a boneca for colocada na água quente, pois a água pode estar quente demais.

ESPELHO MÁGICO

- Coloque o espelho incluído à frente da lente da sua câmara (não incluída).
- Ajuste o espelho para um efeito desejado e tire uma fotografia da sua boneca ou animal.
- O espelho cria um filtro!

AR

تحذير: لا ينصح بالاستخدام في الماء.

تحذير اللون

- يسين تغيير اللون في الماء البارد عند درجة حرارة تبلغ حوالي 15 فهرنهايت (5 درجة مئوية)، ولكن أفضل نتيجة تحدث إذا كان الماء البارد متيناً عند درجة حرارة تبلغ حوالي 32 فهرنهايت (0 درجة مئوية) أو أبود.
- سيسين تغيير اللون في الماء الدافئ عند درجة حرارة تبلغ حوالي 100.4 فهرنهايت (38 درجة مئوية)، ولكن أفضل نتيجة تحدث إذا كان الماء دافئ درجة حرارة تبلغ حوالي 104 فهرنهايت (40 درجة مئوية).
- إن لم تصلح خاصية تغيير اللون كما ينبغي أو سرعان، فقد تكون درجة حرارة الصبغة أو الحيوان الأليف تكاد تقترب بالغة من درجة حرارة الماء.
- قد تختلف درجات حرارة تغيير اللون وفقاً لظروف المقدمة.
- خاصية تغيير اللون تحسن بالي ويشرف على وضع التعبية في الماء الدافئ، حيث إن الماء قد يكون ساخناً.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОГРН 100100000000000

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОД ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ

ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА

- Изменение цвета в холодной воде происходит при температуре примерно 15 °C, но наилучший эффект достигается при охлаждении воды до 0 °C.
- Изменение цвета в теплой воде происходит при температуре примерно 38 °C, но наилучший эффект достигается при температуре воды до 40 °C.
- Если смена цвета происходит неправильно или медленно, возможно, температура тела куклы или питомца близка к температуре воды.
- Кукла или питомец не должны находиться под воздействием прямых солнечных лучей длительное время.
- Кукла или питомец не должны находиться под воздействием солнечного света может негативно повлиять на функцию изменения цвета.
- Прилагаемая к некоторым игрушкам Lils™ обувь может использоваться с куклами L.O.L. Surprise!™. Принадлежности могут отличаться.
- Не нагревайте игрушки перед их использованием на своих волосах.

المرآة السحرية

- تحذير: لا ينصح بالاستخدام في الماء.
- تحذير اللون: تغيير اللون ليس ممكناً في الماء الدافئ.
- تحذير: لا ينصح بالاستخدام في الماء الدافئ.

*** تحذير**

يجب أن يتوارد شخص باللي ويشرف على وضع التعبية في الماء الدافئ، حيث إن الماء قد يكون ساخناً.

TC-繁中

警告：
年龄：3歲以上
需要在成人监管下使用

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

- Antes de começar, cubra a área de utilização para a proteger de possíveis danos de água.
- Não coloque a boneca ou animal em água extremamente quente (acima dos 40°C).
- Tem de estar presente um adulto quando as crianças estiverem a brincar com a água.
- Não guarde a boneca ou o animal expostos à luz direta do sol durante períodos prolongados de tempo.
- A exposição à luz direta do sol pode anular a característica de mudança de cor.
- Seque bem a boneca ou animal numa área bem ventilada após a utilização e antes de guardar.
- Seque a boneca ou o animal apenas ao ar livre. Não coloque na máquina de secar ou exposta a calor excessivo.
- O calçado incluído nalgumas Lils™ pode também ser usado em bonecas L.O.L. Surprise!™. Os acessórios podem variar.
- Não aplique calor nos rolos quando os colocar no seu cabelo.

變色

- 遇冷變色將在華氏59度（攝氏15度）左右開始，但若使用大約華氏32度（攝氏0度）或更冷的冰水，則會產生最佳效果。
- 遇熱變色將在華氏100.4度（攝氏38度）左右開始，但若水溫約為華氏104度（攝氏40度），則會產生最佳效果。
- 如變色效果不明顯或速度緩慢，則可能是玩偶或寵物身體的溫度太接近水溫。
- 部分Lils™系列隨附的鞋子可與L.O.L. Surprise!™玩偶的鞋子交換。配件可能會有所不同。
- 變色的溫度可能會因應天氣情況而有所不同。
- 玩偶或寵物身體的變色效應可持續一段長時間，但並非永久性。

AVISO:
PEGO DE ASPIRA - Contém peças pequenas. Não é adequado a crianças com menos de 3 anos de idade.

SC-简中

警告：
年龄：3岁以上

重要須知

- 如果未出现颜色或变色速度较慢，可能是由于玩偶或宠物本身的温度与水温过于接近。
- 根据天气状况不同，变色所需的温度可能有所差异。
- 玩偶或宠物本身的变色功能可维持较长时间，但仍然有一定限制。

要求成人监管

重要信息

- 开始之前，请覆盖好玩耍区域，避免玩水可能造成的破坏。
- 使用后请现在通风良好处将玩偶或宠物彻底晾干，然后收纳保存。
- 只能将玩偶或宠物风干。
- 请勿将其放入烘干机或置于过热环境中。
- 某些Lils™的鞋子可与L.O.L. Surprise!™玩偶互换。配件可能不同。

魔法镜

- 请将产品中的魔法镜放在相机镜头前（未包含）。
- 调整魔法镜，获得想要的效果后，为玩偶或宠物拍照。
- 魔法镜产生滤镜效果！